

献血にご協力を！

10月の日程は次のとおりです。ご協力をお願いします。

【10月11日(木)】

北海道電力(株)砂川発電所	9:30～10:50
市立病院附属看護専門学校	12:10～13:00
市立病院	13:30～16:30

【10月31日(水)】

北海道中央バス(株)空知整備工場	10:00～10:30
北星自動車整備工業(株)	10:45～11:15
消防署	11:30～12:30
市役所	13:45～16:00

※ 日程や時間が変更がある場合がありますのでご了承ください

☎詳細 社会福祉係⑤2121

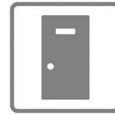
市では、市政功労者表彰式にあわせ、永住功労者に感謝状を贈呈します。該当者は、昭和13年12月31日以前に生まれた方で、昭和33年12月31日以前から現在まで砂川市に住民登録をされている(継続して居住されている)方です。10月5日(金)までに案内はがきを発送しますが、該当される方で案内はがきがお手元に届かない場合はお問い合わせください。

永住功労者の方へ

お知らせ



募集



天使幼稚園園児募集

天使幼稚園では、2019年度の園児を募集します。
●対象・定員
・1年保育(5歳児) 若干名
・2年保育(4歳児) 30人
・3年保育(3歳児) 30人

※ すでに永住功労感謝状を受賞された方は対象外です。また、確認のため関係書類の提示をお願いすることがあります
●詳細 秘書係⑤2121

道営住宅入居者募集

※ 3歳になったお子さんの入園は随時受け付けします
●願書配布・見学 10月17日(水)～19日(金) 午前9時～10時30分
●願書受付 11月1日(木)、2日(金) 午前9時30分～正午
●詳細 天使幼稚園⑤2872

●募集戸数
【すずらん団地】
9戸 一般世帯向け
【三砂団地】
2戸 一般世帯向け
●申込・受付 11月8日(木)、9日(金) 午前9時30分～午後6時30分、11月10日(土) 午前9時30分～午後5時
地域交流センターゆう中 研修室

※ すずらん団地は、今回募集以降も随時、入居申込を受け付けます。応募の際は、印鑑と世帯全員の収入を証明するもの(源泉徴収票など)を持参してください。
また、申込者または同居者で障がい者手帳をお持ちの方は、手帳を持参してください
●抽選会 11月13日(火) 午前

くらし



行政相談所の開設

10月15日(月)から21日(日)までの行政相談週間の行事として、行政相談所を開設します。行政に対する意見や要望がありましたら、お気軽にご相談ください。

10時～ 地域交流センターゆう 小研修室
●入居予定 1月15日(火)
●詳細 エムエムエスマンションマネージメントサービス(株)空知事業所③3071

●とき・ところ
・特設行政相談所 10月18日(木) 午前10時～正午 コープさつぼろ砂川店
・定例行政相談所 10月19日(金) 午後3時～5時 市役所市民相談室
●相談員 行政相談委員 村山史、坪江利香
●相談料 無料
●詳細 生活交通係⑤2121

水道

についての
お問い合わせは…

中空知広域水道企業団

フリーアクセス
(通話料金無料)

オイシイミズ

砂川営業所(砂川市役所1階)

080-080-01432

TEL 54-2121

TEL.53-3831 FAX.53-2126

料金のお支払いには、
便利な口座振替を



屋根・外壁塗装の

ご用命はお任せください

小さな工事でもお気軽にお電話お待ちしております



株式会社加我塗装工業

晴見2条北8丁目3番7号

☎52-3333

職業訓練指導員(塗装科) 1級塗装技能士の店

年金の相談は事前予約を

年金事務所では、相談や各種手続きの際に事前予約をお願いしています。予約をすることにより、スタッフが事前に資料を準備しますので、待ち時間なくスムーズに手続きが可能となります。年金手帳や年金証書など、基礎年金番号の分かる書類を用意し、予約受付専用電話または年金事務所までお問い合わせください。

●相談実施時間

- ・月曜日 午前8時30分～午後6時
- ・火～金曜日 午前8時30分～午後4時
- ・第2土曜日 午前9時30分～午後3時

●相談の予約

- 希望日の1か月前から前日までに、予約受付専用電話 0570・05・4890 または年金事務所 ☎9002 (音声案内①②)へ
- 詳細 年金事務所 ☎9002 または戸籍年金係 ☎2121

健康福祉



失語症者と家族等の相談会

失語症等により、コミュニケーションが困難な方や構音障がい（喋りにくさがある）がある方、嚥下困難（呑み込みが悪い）を抱える方とそのご家族の困りごとについて、言語聴覚士が相談に応じます。

- とき 10月16日(火) 午前9時～正午
- ところ ふれあいセンター
- 定員 4人程度
- 講師 市立病院言語聴覚士 加藤和彦
- 詳細・申込 10月11日(木)までに、ふれあいセンター ☎220000へ

認知症を抱える家族の交流会

認知症の介護を経験してきた仲間同士が、悩みを受け止めながらアドバイスしあう交流会に参加してみませんか。

こころの健康相談

- とき 10月15日(月)、11月1日(月)、12月17日(月) いずれも午前10時～正午
- ところ ふれあいセンター
- 詳細・申込 ひだまりの会 坂本 ☎3462へ

天使幼稚園

「園児作品展・バザー」

皆さんお誘い合わせのうえお越しください。

- とき 10月13日(土) 午前10時～11時30分
- ところ 天使幼稚園
- 詳細 天使幼稚園 ☎2872

ハロウィンジャンボ宝くじ

1等・前後賞合わせて **5億円!**

同時発売 **ハロウィンジャンボミニ** 1等・前後賞合わせて **5,000万円!**

この宝くじの収益金は市町村の明るくまちづくりや環境対策、高齢化対策など地域住民の福祉向上のために使われます。

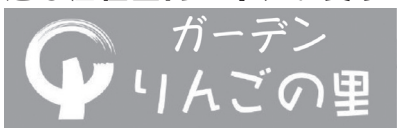
【発売期間】10月1日(月)～23日(火)

後期高齢者健康診査

11月の健診を次のとおり行いますので、希望者は申し込みください。なお、すでに生活習慣病で治療を受けている方は主治医と相談のうえ、申し込みください。

- とき 11月1日(木)～10日(土)
- ところ 細谷医院、明円医院、村山内科医院、いとう内科循環器科クリニック、砂川慈恵会病院
- 対象 後期高齢者医療保険加入者
- 料金 400円
- 詳細・申込 10月1日(月)～10日(木)までに、ふれあいセンター ☎220000へ

快適な居住空間の中、お食事や趣味の時間を楽しくお過ごしいただけます



サービス付き高齢者向け住宅

「安心」に支えられた「自由」な暮らしを りんごの里グループが支えます

【お問い合わせ】

晴見3条北8丁目3番5号

☎ 52-3650

↓1人部屋12帖、2人部屋20帖



↑リビング

子育て



フッ素塗布

虫歯予防のため定期的（6か月ごと）にフッ素塗布を受けましょう。

- とき 10月10日(水) 受付午前9時20分～9時40分
- ところ ふれあいセンター
- 対象 満1歳6か月～6歳
- 料金 無料
- 持ち物 母子健康手帳と子どもの歯ブラシ2本
- ※ 必ず歯磨きをしてきてください。希望者には歯の染め出しも行います
- 詳細・申込 10月9日(火)までに、ふれあいセンター ☎20000へ

10月の子育てひろば

- 毎月1回、幼児とその保護者を対象に「学び体験教室子育てひろば」を開催します。
- とき 10月15日(月) 午前10時～11時30分
- ところ 公民館2階 第5

研修室

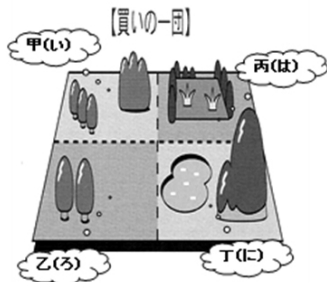
- 対象 就学前の幼児とその保護者
- 内容 子どもの年齢に合ったお勧め絵本や読み聞かせのコツを紹介。読み聞かせや自由に本を読む時間もあります。本や読書に関する質問もお受けします
- 講師 図書館司書
- 参加料 無料
- 詳細 社会教育係 ☎2121

10月の保育所開放

- 「同じ年齢の子どもと遊ばせたい」「お母さん同士友達になりたい」「育児の相談をしたいため、保育所を開放します。どうぞお気軽にご利用ください。利用の際は、事前に申し込みが必要です。
- とき 10月17日(水) 午前10時～11時
 - ところ 市内保育所
 - 対象 未就学児とその保護者
 - 内容 「手形をしよう！」
 - 詳細・申込 ひまわり保育園 ☎45555、さくら保育園 ☎33355、空知太保育所 ☎3287へ

10月は土地月間 「一定面積を超える土地取引には届出が必要です」

一定面積以上または個々の土地を買って合計した面積が一定面積以上となる一団の土地の買い主は、届出が必要です。



売る人	(土地)	買う人
甲さん	(い)	Aさん
乙さん	(ろ)	
丙さん	(は)	
丁さん	(に)	

(い+ろ+は+に) ≥ 一定面積



届出に係る土地について利用目的などの調査が行われます

※ 一定面積を超える場合、Aさんは届出が必要になります

- 届出時期 契約後2週間以内
- 届出者 土地の買い主
- 届出が必要な面積（一定面積）
 - ▶都市計画区域内 5,000㎡（約1,500坪）以上
 - ▶都市計画区域外 10,000㎡（約3,000坪）以上

【お問い合わせ】 都市計画係 ☎2121

ストーブ・ボイラーの事なら

何でもお任せ下さい！！

石油ストーブ、給湯ボイラーなどの事ならお任せ下さい。全機種、各メーカーを問わず対応致しますのでご相談下さい。また、お引越しの際のストーブ、エアコンの取り外し、取付工事も承ります。

有限会社 空知空調 ☎54-1695
東4条南18丁目1-37

JAマイカーローン 除雪機の購入にもお使い頂けます！

安心の
固定金利

5年以内 年 1.65%

10年以内 年 1.95%

JAのご利用が初めての方もお気軽にご相談ください！

※別途保証料がかかります。上記金利の適用には諸条件あります。詳しくはお気軽にお問合せください。

JA新すながわ
砂川市東1条南1丁目1番20号

TEL: 54-3181

みまもりんご通信



高齢者サービスを
紹介するリン!

市では、高齢者の皆さんが住み慣れた地域で安心して暮らせるようにさまざまなサービスを実施しています。

○家族介護慰労金支給事業

要介護4または要介護5に認定され、1年以上介護保険サービスを利用していない高齢者などを自宅で介護している方で、一定の要件に該当する場合、介護慰労金(年額10万円)を支給します。

○介護手当支給事業

要介護4または要介護5に認定され、介護保険サービスを利用していない認知症高齢者などを3か月以上継続して介護している方で、一定の要件に該当する場合、介護手当(月額4,500円)を支給します。

※ 家族介護慰労金と介護手当の重複受給はできません

●詳細 高齢者支援係 ☎25888

ビーズで手作りネット クレス講座!

自分だけのオリジナルネットクレスを作ってみませんか。初心者の方でもお気軽にご参加ください。

●とき 11月9日(金) 午前10時～正午

教育文化



- ところ 公民館1階 第2研修室
- 対象 市内在住または在勤の女性
- 定員 12人
- 参加料 900円(材料費)
- 講師 ビーズサークルレガレ 代表 井上香保理氏
- 持ち物 はさみ
- ※ 細かい作業となりますので、必要な方は眼鏡などをお持ちください
- 詳細・申込 10月25日(木)までに、公民館 ☎2339へ

一部家屋などにおける テレビ受信障害と対策について

(一社)700MHz利用推進協会では、700MHz帯の周波数を携帯電話で利用することに伴うテレビ受信障害の解消を行っています。

対象となる家屋などには、事前に周知のチラシが郵便受けなどに投函され、日程調整後、解消作業を行うこととなりますので、工事作業員が訪問した際は、ご協力をお願いします。

なお、工事作業員は「テレビ受信障害対策員証」を携帯しており、費用を請求したり物品の販売をすることは絶対にありません。

※ 詳細はホームページでご確認ください (<http://www.700afp.jp/>)

▶お問い合わせ 700MHzテレビ受信障害対策コールセンター 0120-700-012

ワイワイ祭

自立支援センターでは、「第17回ワイワイ祭」を開催します。

- とき 10月7日(日) 午前10時～午後2時
- ところ 自立支援センター(東5南4)
- 内容 くるみ会・つむぎの家・砂川つばさ各作業所の製品販売、フリーマーケット、バザー、パンまき、抽選会

催し



家事家計講習会

●詳細 NPO法人砂川つばさ ☎2855

砂川友の会では、家計簿のつけ方などを学ぶ「家事家計講習会」を開催します。

- とき・ところ
- ・10月25日(木) 午前10時～11時45分 地域交流センター ゆう 大研修室
- ・10月27日(土) 午後1時30分～3時15分 國學院大學北海道短期大学部4階404号室
- 内容
- ・家族の夢をかなえる家計簿
- ・予算生活52年～今は夫とパソコン家計簿

スポーツ



テニポン体験会&交流会

テニポン協会では、体験会と交流会を開催します。ぜひお越しください。

- とき 10月21日(日) 午前10時～午後3時
- ※ 体験会は正午まで
- ところ 海洋センター
- 対象 19歳以上の方
- ※ 参加料は無料で、ラケットの貸し出しも行っています。動きやすい服装でお越しください
- 詳細・申込 テニポン協会 斎藤 ☎6372へ

- ・野菜を食べよう
- ・片付けノートでめざせ脱スボラくそれぞれの心地よい暮らしのために
- 参加料 400円(託児200円、要予約)
- 詳細・申込 砂川友の会 石村 ☎5416へ

創業セミナー②

「効果的な売上アップ方法について」

商工会議所では、市内で創業を検討している方などを対象に、入門的な内容の創業セミナーを実施します。全4回講座の2回目は、販路拡大の基礎知識を学びます。

- ◆とき 10月23日(火) 午後6時～7時30分
- ◆ところ 商工会議所2階 大会議室
- ◆対象 創業に関心のある方、創業後5年未満の方、経営の基礎について学び直したい方など
- ◆定員 20人
- ◆講師 中小企業診断士事務所アントレCS 代表 田中 修身氏

▶詳細・申込

所定の参加申込書に必要事項を記入し、商工会議所☎4294へ

※ 参加申込書は、商工会議所・市役所商工観光係・SuBACoに設置のほか、市ホームページからダウンロードできます

砂川市地域防災訓練

市では、大地震のような大規模な災害に備えて次のとおり防災訓練を開催します。いつ起きるかわからない災害に備え、救急訓練や炊き出し訓練など、さまざまな訓練を行います。どなたでも参加できますので、積極的に参加して地域の防災力を高めましょう。

- ◆とき 10月14日(日) 午前9時～11時
- ◆ところ 海洋センター
- ▶詳細 防災対策係☎2121



10月31日 納期限のお知らせ

- 市道民税 (3期)
 - 国民健康保険税 (4期)
 - 介護保険料 (4期)
 - 後期高齢者医療保険料 (4期)
- 毎週火・木曜日は、午後7時30分まで納税相談を受け付けています。(閉庁日を除く)

【お問い合わせ】納税係☎2121



ジャリン子ハロウィーン 2018

とき 10月20日(土) 午前10時～正午



今年もやってきたハロウィーン! ばっちり仮装して“ゆう”に集合だ! ファッションショーやパレードを楽しんで、砂川のハロウィーンを満喫しよう!

- 10:00 *地域交流センターゆう 大ホールに集合!
- 10:10 *交流会
戸仮装ファッションショーを行います!
すてきな仮装をしてみんなでポーズ!
- 11:00 *商店街パレード(雨天・低温時は交流ゲーム)
たくさんの人に仮装を見てもらいましょう!
- 11:50 *閉会式

ハロウィーンウィーク

- ※とき 10月17日(水)、18日(木)
午後3時～4時
- ※ところ 地域交流センターゆう 子どもゾーン
- ※内容 魔法使いの衣装やガイコツのお面、ハロウィーンかぼちゃの顔作り



9:00～10:00 衣装づくり

★魔法使いの衣装やガイコツのお面作り

- ♥幼児には必ず保護者が同伴してください
- ♥ご家庭で用意した仮装衣装での参加もOKです!
親子での仮装也大歓迎!

◆お問い合わせ ジャリン子ハロウィーン実行委員会 (社会教育係内) ☎2121